

Germany-Leipzig: Engineering services
OJ S 244/2019 18/12/2019
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lausitzer- und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Walter-Köhn-Straße 2

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04356

Country: Germany

Contact person: Einkauf Mitteldeutschland

E-mail: julia.kuehlhorn@lmbv.de

Telephone: +49 3412222-2049

Fax: +49 3412222-2310

Internet address(es):

Main address: www.lmbv.de

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Unternehmen des Bundes

I.5. Main activity

Other activity: Bergbausanierung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Ingenieurtechnische Leistungen zum Vorhaben Freilegung und Gewässerausbau des Harbker Mühlenbachs im Bereich des Tagebaus Wulfersdorf

Reference number: 19 071 00 106

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Ingenieurtechnische Planungen von Wasserbaumaßnahmen in Form von Ausbaumaßnahmen wie Profilerweiterungen und -vertiefungen, Neubau, Sohl- und Böschungsausbau von Gräben an fließenden Gewässern

— Los 1: technische Planung,

— Los 2: naturschutzfachliche Planung.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1: technische Planungen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services, 71327000 Load-bearing structure design services, 71332000 Geotechnical engineering services, 71353200 Dimensional surveying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE07 Börde

Main site or place of performance: Sachsen-Anhalt, Landkreis Börde, Gemeinde Harbke

II.2.4. Description of the procurement

Der Mühlenbach ist ein bergbaubeeinflusstes Gewässer, das am Tagebaurand durch unterirdische Verrohrungen und ein befestigtes Gewässerbett kanalisiert worden ist. Das Gewässer soll freigelegt und naturnah unter Berücksichtigung der geotechnischen Anforderungen ausgebaut und Durchlässe für Wegüberquerungen berücksichtigt werden. Für das Gewässerausbauvorhaben sind ingenieurtechnische Leistungen gemäß Leistungsinhalten der HOAI zu erbringen. Es ist eine Entwurfs-/ Genehmigungsplanung für das wasserrechtliche Genehmigungsverfahren zu erarbeiten.

Es sind folgende Leistungen zu erbringen:

- Ingenieurbauwerke LP1-LP4 (optional LP5 bis LP8),
- der Fachplanung Tragwerksplanung LP1-LP4 (optional LP5 bis LP6),
- Leistungen der Geotechnik einschl. Vorbereitung eines Erkundungskonzeptes und Überwachung.

Der Erkundungsleistungen

- Geotechnische Berechnungen (optional),
- Ingenieurvermessung (optional),
- Hydraulische Berechnungen (1-D-Modellierung),
- Statische Berechnungen Bergschadenssicherung (optional),
- örtliche Bauüberwachung (optional).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Konzeption (Fallbeispiel) / Weighting: 35

Quality criterion - Name: Erfahrungen mit Ing.-Bauwerken auf Mischbodenkippen / Weighting: 5

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Grundleistungen:

- Ingenieurbauwerke nach § 42 ff. HOAI, optional LP 5 bis LP 6,
- Tragwerksplanung nach § 50 ff. HOAI, optional LP 5 bis LP 6.

Besondere Leistungen:

- optional statische Berechnungen Bergschadenssicherung,
- optional geotechnische Berechnungen,
- optional Ingenieurvermessung.

Das unter II.2.7) der Bekanntmachung ausgewiesene Vertragsende beinhaltet die v. g. unter Option stehenden Leistungen.

Grundleistungen:

- Ingenieurbauwerke nach § 42 ff. HOAI, optional LP 7 bis LP 8.

Besondere Leistungen:

- optional örtliche Bauüberwachung.

Das unter II.2.7) der Bekanntmachung ausgewiesene Vertragsende beinhaltet nicht die v. g. unter Option stehenden Leistungen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

LMBV-Vergabenummer: 19 071 00 106

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2: naturschutzfachliche Planung

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71222000 Architectural services for outdoor areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE07 Börde

Main site or place of performance: Sachsen-Anhalt, Landkreis Börde, Gemeinde Harbke

II.2.4. Description of the procurement

Der Mühlenbach ist ein bergbaubeeinflusstes Gewässer, das am Tagebaurand durch unterirdische Verrohrungen und ein befestigtes Gewässerbett kanalisiert worden ist. Das Gewässer soll freigelegt

Und naturnah unter Berücksichtigung der geotechnischen Anforderungen ausgebaut und Durchlässe für Wegüberquerungen berücksichtigt werden.

Für das Gewässerausbauvorhaben sind ingenieurtechnische Leistungen gemäß

Leistungsinhalten der HOAI zu erbringen. Es ist eine Entwurfs-/Genehmigungsplanung für das wasserrechtliche Genehmigungsverfahren zu erarbeiten.

Folgende Leistungen sind zu erbringen:

- Leistungen der Flächenplanung (Landschaftspflegerischer Begleitplan) LP1-LP4,
- Leistungen der Freianlagenplanung LP1-LP8 (optional LP5 bis LP8).

Besondere Leistungen

- Anpassung Artenschutzfachbeitrag,
- Umweltbaubegleitung (optional).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Grundleistungen:

— Leistungen der Freianlagenplanung LP5-LP6.

Besondere Leistungen:

— Umweltbaubegleitung.

Das unter II.2.7) der Bekanntmachung ausgewiesene Vertragsende beinhaltet die v. g. unter Option stehenden Leistungen.

Grundleistungen:

— Leistungen der Freianlagenplanung LP7-LP8.

Besondere Leistungen:

— Umweltbaubegleitung.

Das unter II.2.7) der Bekanntmachung ausgewiesene Vertragsende beinhaltet nicht die v. g. unter Option stehenden Leistungen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

LMBV-Vergabenummer: 19 071 00 106

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 161-396537](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Los 1: technische Planungen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1.

Date of conclusion of the contract

29/11/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 13

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ingenieurbüro für Wasser und Boden GmbH

Town: Bannewitz

NUTS code: DED2F Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Los 2: naturschutzfachliche Planung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

29/11/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: G.U.B Ingenieure AG

Town: Leipzig

NUTS code: DED5 Leipzig

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +5 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: www.bundeskartellamt.de

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: LMBV Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbauverwaltungs-gesellschaft mbH

Postal address: Walter-Köhn-Straße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04356

Country: Germany

E-mail: julia.kuehlhorn@lmbv.de

Telephone: +49 3412222-2069

Fax: +49 3412222-2310

Internet address: <https://www.lmbv.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/12/2019